

"Je vous envoie les 267 L 3 s et ne puis assez vous remercier de tout ce qu'il vous plaist me marquer a cet esgard. vous scavez ... que J'ay une entiere confiance soyez persuadé qu'il en est de mesme de ma reconnoissance et qu'elle finira qu'avec mes Jours.

Je tascheray de vous escrire encor aujourd'huy ou demain ... par rapport a la pension de vostre L. Canton. le messenger de Lucerne va partir dans ce moment ainsy Je finis ...

Je vous fais ... mon sincere compliment sur le mariage de ... [M a r i a H e l e n a B a r b a r a] de Zurlauben [- diese sollte am 20. Oktober 1713 Jakob Bernhard B r a n d e n b e r g ehelichen -]¹ que J'asseure de mon respect ie le presente aussy a madame la landame [gemeint Zurlaubens Gattin M a r i a B a r b a r a Zurlauben]".

1) Die Hochzeit scheint nicht in Zug stattgefunden zu haben, jedenfalls schweigt sich das dortige Ehebuch darüber aus. Angaben bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 868 9.3.9. entnommen.

Original - AH 65, 213-214 - Blatt 214 leer

100

1711 März 8., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN FRANÇOIS-CHARLES DE VINTIMILLE], COMTE DU LUC, AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN

"Je ne vous escrits qu'un mot ... pour vous prier de vouloir bien vous conformer a ce que M [Lorenzo Verzuso] Le Marquis [de] B e r e t t y [- L a n d i, der span. Ambassador] a eu et aura la bonté de vous marquer par rapport a [Thomas I.] M a s [s] n e r [- dieser hatte 1710 in einem Willkürakt den Grossprior der Malteserritterschaft franz. Zunge, Philippe de V e n d ô m e, gefangen gesetzt -]. vos seigneurs superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] ont une belle occasion de faire Connoistre a toutte L'Europe Combien jls aiment la Justice, et detestant Les scelerats, on n'en vit Jamais un plus grand que Cet homme. vous aurés scu Ce qui se passe dans le pays des Grisons [- Massner war Bürger von Chur und somit Bündner -], ainsy Je me Contente de vous assureur que vous ne scauriés donner une plus grande marque de vostre Zele pour La gloire et Les Jnterets du Roy [L u d w i g XIV.] qu'en contri-

119

buant de tout vostre pouvoir a La destruction et au Chastiment que Ledit Masner a merit ."

Original - AH 65, 215-216 - Blatt 216^V leer

101

1704 Juni 5., Alessandria

A

SCHREIBEN VON [OBERST JOST] AMRHYN [AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN, INHABER EINER KOMPAGNIE IM REGIMENT AMRHYN IN SPAN. DIENSTEN]

"Ehe ich zuo der Beantwortung des hochw rtesten Meines ... H. Schreite, Solle mich billich erfreuen w gen der erhaltenen Ehren Steel [- Beat Jakob II. wurde am 4. Mai 1704 zum Ammann von Stadt und Amt Zug gewählt -] ... so selbiger ... Standt den Meriten M.g.H. Schuldig, wünsche also ein ... gesunde Jahr, damit er seine hoche talenta zuo guotem nit alein selbiges Standts Sondern ganzer hochloblicher Eidtgnoschaft anwenden könne.

Die mir uberschribene Meinung wägen des g ldts ist meer dan nothw ndig dan niemalen annoch sachen bei der Compagni abgehn die nothw ndig miossen angeschaffet werden, und wan diseres geschehen, so kan man Schon gedult tragen. Mein ... H. seie versicheret, das mir dero interesse werde angelegen sein lassen wie das Meine.

Neuwes haben wir hier nix, es dürfte es aber baldt geben, dan vor Zwey t gen etwelche K ren mit Kon...[?]¹ in aller Eil zuo der Armee geführt worden, heit gehn von hier 50 Wägen auf Casal[-Monferrato], Morgens Am mittag Sollen 600 dorten sein, dem Vernemmen nach Munition g gen Vercel [=Vercelli] Zuo Fuohren, dan selbe bel gerung vilicht wirdt vorgenommen werden".

1) *Lorenzo Verzuso*

Original - AH 65, 217-218 - Blatt 218 leer

102

1714 Mai 8., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"J'envoye votre lettre a m^r l'Ambassadeur [von Frankreich, François-Charles